

Megjelenik
szombaton délbén

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

Március 15-i ünnepek

Az 1848-as nemzeti feltámadás 93-ik évfordulóját úgy Sátoraljaujhelyben, mint a vármegye más községeiben is méltó fényűző ünnepelték meg.

A Zemplénvármegyei Nemzeti Kaszinó március 15-én nagy érdeklődés mellett tartotta meg márciusi emlékvacsoráját, melyen Bornemisza Miklós alispán mondott pohárköszöntőt a Kormányzóra, majd dr. Jármy Béla kir. közjegyző magas szárnyalású beszédében méltatta a nap jelentőségét és fejtegette a szabadság, egyenlőség és testvériség márciusi eszméinek valódi értelmét nagy és lelkes tetszés mellett.

Sátoraljaujhely város közönsége a Mansz sátoraljaujhelyi csoportjával karöltve a városi színházban tartotta meg pompásan sikerült és nagyhatású márciusi ünnepségét, melyen Harasztos Gyula tanár mondott tartalmas ünnepi beszédet. Ujváry Zoltánné „Lesz még országunk!” címmel hazafias melodramát adott elő nagy sikerrel. Zongorán Schweitzer Leopoldina tanárnő, az ünnepség főrendezője kísérte mély átérzéssel.

Az ünnepség kiemelkedően nagysikerű számait alkotta a Sátoraljaujhelyi Ipartestületi Dalárda szereplése, mely a Himnusz és a Szózatot különleges művészi hatással interpretálta Kracson József állami iskolai karnagy kiváló vezetésével. A közönség lelkes tetszéssel jutalmazta a pompásan fejlődő ipartestületi dalárda munkáját. Ugyancsak hatalmas tapsvihart aratott az állami elemi iskola szavalókórusa, melynek értékes és lelkes szövegét Molnár Pál sátoraljaujhelyi ref. hitoktató az ünnepi alkalomra írta.

Szerencsen a leventék rendeztek nagyszabású ünnepséget. A cukorgyári dalárda nagysikerű ének-száma után Hancsárik József szavalta el a Nemzeti Dalt. Az ünnepség keretében előadott mesejáték keretében Hancsárik József és Réda József tűntek ki lelkes szereplésükkel.

Borsiban, a Nagyságos Fejedelm szülőfalujában lelkes hangulatban ünnepelte meg a felszabadult község magyar népe a magyar szabadság napját. Délután 10 órakor Fűgg Béla sátoraljaujhelyi rk. lelkész szentmisét celebrált. Misa után a Hangya nagytermében nagyszámú lelkes közönség előtt tartották meg az ünnepséget, melyet a községi iskola vegyeskara vezetett be: „Őt részre, ha szét is osztják, egy lesz újra Magyar ország.” Ipolyi Mihály községi tanító ragyogó beszédében fejtegette ki az örök magyar márciusi iránymutatását. Az ünnepséget jól sikerült szavalatok élénkítették. A rendezéssel kapcsolatban elismerés illeti még Széplaky Béla levente körzetparancsnokot.

„A kormány minden lehetőségre elkészült!”

Dr. Fáy István kormánybiztos főispán sárospataki közellátási szemléje

Dr. Fáy István főispán, a vármegye közellátási kormánybiztosa szerdán délelőtt Sárospatakon ellenőrizte a közellátás menetének zavartalan lebonyolítását.

A község-háza tanácstermében megtartott értekezleten az összes közigazgatási hatóságok képviselői, a jegyzők, nagy- és kisbirtokosok, az uradalmak, a mezőgazdasági, kereskedelmi és ipari érdekképviseletek vezetői megjelentek.

A kormánybiztos főispán meghallgatta a jelentéseket és kívánásokat, majd nyomatékosan felhívta a községi vezetőket figyelmét a közellátási rendeleteknek lelkiismeretes és pontos végrehajtására, mely az egész társadalom érdekét szolgálja és egyúttal a nemzet jobb jövőjét is biztosítja.

Beszéde további során hangoztatta a kormánybiztos-főispán, hogy nehéz időköt élünk ugyan, azon-

ban nyugtalanságra a legtávolabbról sincsen a legkisebb ok sem, mert a kormány minden lehetőségre felkészült és az elkövetkező hónapok normális közjólétének biztosítására minden szükséges elővigyázati intézkedést megtett. Eppen ezen intézkedések hatékonysága érdekében szükséges az, hogy elsőfokú hatóságok az árkormánybiztos rendeletei ellen vétőket is a legszigorúbban büntessék meg, mert a mai idők szavát mindenkinek meg kell értenie. A rosszakaratú hanyagságot is erőlyesen meg kell torolni, mert a közönség élete csak így mutathat fel majd tökéletes együttműködést és zavartalanságot.

Végül felhívta a figyelmet a főispán-kormánybiztos a sertés-hizlalás fontosságára és előnyeire. A hizlaláshoz szükséges árpát és tengerit feltétlenül biztosítják.

Dr. Madarász Tibor —
az ujhelyi OTI pénztár új ügyvezetője

A belügyminiszter dr. Kiss Endre OTI segédtitkár, a sátoraljaujhelyi kerületi pénztár ügyvezetőjét, Kaposvárra áthelyezte és egyúttal megbízta őt a kaposvári pénztár ügyvezetői teendőinek ellátásával.

A sátoraljaujhelyi kerületi pénztár új ügyvezetőjévé a belügyi-

miniszter dr. Madarász Tibor OTI fogalmazót nevezte ki.

Dr. Madarász Tibor, aki évek hosszú sora óta kiváló ügybuzgalommal és általános megalégedésre működött az ujhelyi pénztárnál, már át is vette annak vezetését. Ügyvezetői megbízatása a legszélesebb körben örömet és megalégedést keltett.

Nemzetközi gyorsvonatpár
Budapest-Sátoraljaujhely-Lemberg-Moszkva között

A Magyarország és Szovjet-orszárok között meginduló vasúti forgalom következtében meg-elevenedik a Munkács-Sátoraljaujhely-Budapest vonal, ahol eddig egyetlen személyvonatpár és egy zsufoolt motoros vonat közlekedett, melyről Miskolcon tumultuózus jelenetek között lehetett csak átszállással elérni Budapestet.

A Szovjettel való nemzetközi forgalom most javít ezen a helyzeten. Lesz végre közvetlen gyorsvonatpárunk. Az új nemzetközi

gyorsvonat reggel 6.04 órakor érkezik Ujhelybe Moszkva-Lemberg és Lavocsne felől és 6.06 órakor indul tovább Budapest felé. Ellenkező viszonylatban Budapestről Sátoraljaujhelybe érkezik este 19.02 órakor, tovább indul Lavocsne-Lemberg és Moszkva felé 19.04 órakor.

A legelső gyorsvonat, mely az 1848 ban elvitt honvédszászlókat hozta vissza a szovjetkormány ajándékaképpen, holnap halad át a sátoraljaujhelyi állomáson.

Dr. Baktay-Ervin Sátoraljaujhelyben?

A híres ázsiautató érdekesítő előadást tart

Dr. Baktay Ervin, a híres India kutató, író és utazó a közeljövöben előadást tart városunkban „India csodái” címen.

Vetített képekkel illusztrált előadása nyomán megalévednek az európai szem előtt e csodás föld-

rész mindmáig fel nem tárt titkai, misztériumai, szent embereivel a Yoghikkal, dervisekkel, fakirokkal, csalóival és koklerjaival együtt, színes, mozgalmas, mégis oly hihetetlenül nyugodt életével. India az emberiség bölcsője, hol

a legnagyobb kincsek árnyékában ülnek a megvetett páriák milliói, hol a Himalayan, a hegyek királyán trónol Buddha, a Nirvánába fel-emelkedett szent vezeklő és rejtélyes mosollyal tekint alá a XX. századbeli modernnek, civilizáltnak kikiállított Európa állandó bajaira, megújuló kríziseire.

A híres kutató, színes, lenyűgöző, fényképekkel illusztrált előadása nyomán India varázsa száll le a hallgatóságra és egy felejthetetlen előadás emlékével fogunk távozni.

Értesülésünk szerint egyik előkelő kulturegyesületünket kérték fel az előadás megrendezésére.

Dr. Kürthy Pál

Március 29-én lesz
a tavaszi megyei közgyűlés

Dr. Fáy István főispán Zemplénvármegye törvényhatósági bizottságát március 29-ére, szombatra délelőtt fél 11 órai kezdettel rendes közgyűlésre hívta össze. A közgyűlést ugyanaz nap d. e. fél 10 órai kezdettel tartják meg.

A közgyűlésen a tatárjárás 700 éves évfordulója alkalmából dr. Dienes Adorján író, rk. plébános tart emlékbeszédet.

Megjelent a cipőrendelet

A Budapesti Közlöny március 20-iki száma közli a cipőrendelet teljes szövegét.

A rendelet szerint április 1-től csak utalvány ellenében lehet bőrtalpu cipőt vásárolni, készíttetni, talpaltatni és fejletetni.

Községi bizottságok döntenek az utalványok kiszolgáltatásáról. Kijelölik a bőrtalpu lábbeli és talpbőr árusítására jogosult kereskedőket is. A kijelölést március 31-ig az alispánok végzik el.

A Kenyériskola záróvizsgálja

Március 23-án, vasárnap délután 4 órakor a Ref. Tanácsteremben lesz megtartva a Kenyériskola növendékei ez alkalmából alkalmi tárgyú szindarabot fognak bemutatni.

Április elsejéig kérelmezhető a vásári árusítási engedély

Az országos, havi és hetivásárokon, napipiacon, és bucsun kereskedők, vagy iparosok május 1-től kezdve csak akkor árusíthatnak, ha erre nekik az iparhatóság a meglévő iparjogosítványuk alapján külön engedélyt ad.

Az engedély iránti kérvényt április elsejéig lehet benyújtani Sátoraljaujhely polgármesterének, illetve a főszolgabírók iktatói hivatalainál.

Két hónapig terjedhető elzárással büntetik azt, aki ilyen külön engedély nélkül árusít.

Március 15 a ricsei erdélyi menekült táborban

Megható ünnepséget rendeztek Ricsein a magyar szabadság márciusi ünnepén az erdélyi menekült-tábor lakói.

Az ünnepségen, amelyen Radácsy György főszolgabíró, táborparancsnok feleségével és Virágh Béla országgyűlési képviselő is résztvettek, a menekültek ének- és zenekara, szavalatok és ünnepi beszéd alkották a tartalmas és szép műsor számait.

Az ünnepség végén a menekültek az általuk készített gyönyörű nemzeti zászlót átadták a ricsei ipartestületnek.

82 mázsa kukoricáért —
2 havi elzárás

A szerencsi főszolgabíró Grosz Bernát 49 éves golopi vegyeskereskedőt 2 hónapi elzárásra ítélte, mert a birtokában lévő 75 q. csöves és 7 q. zemes kukoricát nem jelentette be.

A főszolgabíró egyúttal elrendelte a zsidó kereskedő bejelentetlen terménykészletének elkobzását. Grosz Bernát felebezett.

Tizenhatszor ítélték el
a hatnevű királyhelmei
cigányasszonyt

Juhász Rudolfné szül. Pintér Veron, a hírhedt királyhelmei zsebmetező cigányasszony „kirándult” a februári miskolci vásárra, ahol tették érték. Amikor megmozdították, pár pengőn kívül nem találtak nála semmit. A „falazók” jól működtek. Az áldozatok viszont több mint 1000 pengő készpénz eltűnését panaszolták.

A miskolci törvényszék most vonta felelősségre a királyhelmei cigányasszonyt. Kitűnt, hogy lopásért már tizenhatszor volt büntetve és Beregszásztól Nagymihályig réme volt a vásároknak. A cigányasszony, akinek öt álneve is volt, váltig tagadott és „ezer tanuval” akarta igazolni, hogy ártatlan, de hasztalan, mert a bíróság a tanuvallomások alapján 6 hónapi és 15 napi börtönrre ítélte Juhász Rudolfné és egyúttal elrendelte további fogvatartását is. Az ítélet még nem jogerős.

Kapható több ezer darab Populus robusta csemete

(gyorsan és egyenesen nővő új kanadai nyárfa fajta)

2 éves suhángok,
1 éves csemetek,
és dugványvesszők.

Szállítás faltekerlőből
kora tavasszal!

dr. báró Waldbott Frigyes
erdészete

SÁTORALJAUJHELY
2036 Postafiók: 81.

Vitéz Lukács Béla a szegedi gondolatról és a harmadik zsidótörvényről

A Magyar Élet Pártja ungmegyei nagy választmányi ülésén vitéz Lukács Béla országos pártelnök nagy figyelem és viharos tetszés mellett hangsúlyozta, hogy a szegedi gondolat az, amelyen az egész magyar politika felépül. Hangzott, hogy a szociális kiegyenlítődés nélkül nem lehet rendet teremteni. Igazságos mértékkel kell mérni, hogy mindenki megelégedett legyen. A kormány megtett mindent, ami csak megtehető.

— A gavalléros szellemben megalkotott két zsidótörvény különböző kibuvókat adott és ezért a Magyar Élet Pártjának az az álláspontja, hogy még ebben az esztendőben meg kell hozni a harmadik zsidótörvényt, amelyet majd semmiféle zsidó ügyeskedéssel nem lehet kijátszani. A zsidóság oly nagy mértékben részesül a nemzeti jövedelemből és vagyomból, hogy ezt az egyenlőtlenségi helyzetet feltétlenül meg kell szüntetni.

Több mint 1000 férfi és nő vizsgázott Ujhelyben a légtalmi házcsoport- parancsnoki vizsgákon

A múlt év november 15-étől tartó légtalmi előadások március 9-én fejeződtek be s ennek során 1184 férfi és nő vizsgázott le mint házcsoportparancsnok.

A tanfolyamok előadói dr. Pomóthy Rezső, Arany Sándor és Török Sándor Zoltán voltak. A vizgabizottság tagjai dr. Váró Indár polgármester, Olchváry Dezső h. tűzrendészeti felügyelő, Oláh Gyula, dr. Bisztray László és Petreczky Jenő voltak.

A vizsgák után megkezdődött a házcsoportokon belül való kiképzés.

Nagykázmerban templomot építenek a pataki diákok

Zsiros József teológiai tanárnak a sárospataki református főiskola közigazgatójának bejelentése szerint a főiskolai ifjúság tervbevette, hogy a felszabadult Nagykázmer községben templomot épít a reformátusság számára.

A pataki ifjúság a felvidéki végvárra lett Nagykázmerban men-

déket kíván létesíteni a már csak kiszámban élő református magyarságnak, s ezért lelkes elhatározással a nyár folyamán két kezük munkájával maguk óhajják felépíteni a templomot.

Padányi Gulyás Jenő budapesti építőművész ingyen vállalta a terv elkészítését és építés ellenőrzését.

Három napon át játszik Ujhelyben az Erdélyi Bábszínház

Szombaton egy különös színtársulat kezd meg 3 napos ujhelyi vendéjátékát és a társulat — az Erdélyi Bábszínház — 150 tagu együttese gondos csomagolásban már meg is érkezett városunkba.

A gyermektársadalom bizonyára nagy örömmel és izgalommal fogadja a hírt, hogy a híres Erdélyi

Bábszínházban *Aladin és a csoda lámpa*, *Hófehérke és a 7 törpe*, *Piroska és a farkas* és még egy sereg mesejátékot nézhet végig.

Az előadások szombaton 3 és fél 5, vasárnap délelőtt 11, délután 3 és hétfőn 3 órakor kezdődnek a Katolikus Kör disztermében.

Ritűnően sikerültek a bodzásujlahi körjegyzőségben a magyarnyelvű tanfolyamok

Vasárnap délután 3 órakor Kiszte községben Bornemisza Miklós alispán, vitéz Lehoczky Lajos főszolgabíró és Bencze András népművelési titkár részvételével tartották meg a magyar tanfolyam vizsgáját. Magyar nyelvű szindarabot mutattak be magyar nyelven Csátár János tanító rendezésében. Utána népművészeti kiállítás volt szöftesből, tengeri hánccsvessző és szalmafonásból.

Délután 4 órakor Bodzásujlakon volt szép ünnepséggel egybekötött vizsga. A levették és tűzoltók szemléje után a tanteremben népművelési előadás volt. Marikovszky

Gábor körjegyző megnyitó beszéde után Krafcsik János főesperes beszélt magyar és szlovák nyelven.

Az igen értékes műsor után a Lencz Viktória és Molnár Mária tanítónők által vezetett főziskolai vizsgát tartották meg fényes sikerrel. Majd Illyés János tanító vezette a magyar tanfolyam vizsgáját a tanult anyag bemutatásával.

Erdélyi Zoltán ref. lelkész záróbeszéde után Bornemisza Miklós alispán magyar és szlovák nyelven köszönte meg egy a tanfolyam hallgatók, mint az előadók munkáját.

Elítélt zsidó hírlapáros

A szerencsi járás főszolgabírája Neumann Győző 41 éves szerencsi zsidó hírlapárust azért, mert a szerencsi hatóságnak előzetesen be nem mutatott sajtótermékeket elárúsító igazolvány nélkül nyíltan árusított üzletében, valamint utcán és házalva is terjesztett, husz napi elzárásra átváltotatandó 200 P pénzbüntetésre ítélte.

A vármegye alispánja az elsőfoku ítéletet jóváhagyta.

Rimagaslóan jó a mozi heti műsora

A magyar színjátszás és filmművészet legkiemelkedőbb egyénisége, Csontos Gyula tehetségéhez méltó szerepben mutatja meg a szombaton, vasárnap és hétfőn vetítésre kerülő *Vissza az uton* című magyar filmjében, hogy a külföld legnagyobb filmszínészeivel egyforma művészi rangot érdemel. Mezey Mária, Tolnay Klári és Toronyi Imre játszik a teljesen újszerű magyar filmsiker többi főszerepeit. Egy kulturális és Magyar és Ufa Világhíradók a kisérőműsor.

A közelmúltban lezajlott spanyol háboru legizgalmasabb fejezetét, a nemzeti csapatok toledói hőseinek 100 napos történetét tárja elénk az olasz filmművészet ragyogó alkotása, az *Alcazar*. A történelmi hűséggel és nagy áldozatkészséggel elkészített film hőskölteménye az alcazari csapatoknak, akik éhezve, szomjazva, bombázásban védelmezték a mindinkább romhalommá váló várat. Kisérőműsor: *Fox Világhíradó*. A szezon legjobb vigjátéka, a *Nanette* csütörtökön filléres helyárrakkal megy. Jenny Jugo, Hans Shönker, Albert Schoenhals és Olga Limburg játszanak a nagyon mulatságos németnyelvű vigjátékban. A *Kristály csodái* és *Luce Világhíradó* egészítik ki a műsort.

MEGHIVÓ.

A Sátoraljaujhely és Vidéke Hitelszövetkezet, mint az OKH. tagja 1941. évi március hó 23-án délelőtt 1/2 12 órakor, határozatkép-telenség esetén március hó 31-én délelőtt 1/2 12 órakor a szövetkezet helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a tagokat az alapszabályok értelmében meghívjuk.

Napirend:

1. Hitelszövetkezet korlátlan felelősséggel Nagybariban 1940. évi december hó 31-i vagyontkimutatásának ismertetése.
 2. Javaslat a Hitelszövetkezet korlátlan felelősséggel Nagybariban cégünkbe való beolvadása tárgyában.
 3. Netaláni indítványok.
1941. évi január hó 1-én tagjaink száma 593, üzletrészeinek száma 925. A közgyűlést megelőző február hó végéig belépett 26 tag 32 üzletrésszel, kilépett 2 tag 2 üzletrésszel, maradt 617 tag 955 üzletrésszel.

Sátoraljaujhely, 1941. márc. 4.

2100

Az igazgatóság.

HIREK

A Zemplén következő száma 6 oldalon jelenik meg.

— A legújabb zempléni munkabér-megállapításokat helyszíne miatt következő számunkban közöljük.

— Áthelyezés a rendőrségen A belügyminiszter Petri János detektívét a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányságról Szegedre áthelyezte. A lelkes és agilis fiatal detektív már el is utazott új állomáshelyére. Helyébe a miniszter Gerhardt Antal szegedi detektívét helyezte át Sátoraljaujhelyre.

— Az Országos Egészségvédelmi Szövetség sátoraljaujhelyi fiókszövetsége márc. 21-én, pénteken délután fél 6 órakor tartja választmányi ülését a Stefánia tanácstermében.

— Záróvizsga a sárospataki gazdasági iskolában. A sárospataki m. kir. téli gazdasági iskola és mezőgazdasági szaktanácsadó-állomás felső évfolyamának elméleti záróvizsgáját március 23-án, vasárnap délelőtt tartják meg ünnepélyes keretek között dr. Fáy István főispán miniszteri biztos elnöke alatt.

— A Református Férfiak Szövetsége március hó 27-én csütörtökön 6 órakor a Tanács-teremben tartja szokásos havi összejövetelét. Főző László ref. lelkész a családvédelemről fog tartani előadást. Beléptidij nincs.

— Nagy érdeklődés a Kazinczy-Kör pénteki estje iránt. A Zempléni vármegyei Kazinczy-Kör rendes havi felolvasó délutánját március 28-án, pénteken d. u. 6 órai kezdettel tartja. A műsoron szerepel dr. Murányi Józsefné szavalattal, dr. Szabó Józsefné (Sárospatak) zongorakísérettel, Dobosy Ferenc, dr. Murányi József székfoglaló felolvasásokkal. Lukács József dr. novellát olvas fel. Dr. Szabó József hegedűművész (Sárospatak) hegedűdarabokat ad elő zongorakísérettel. A sárospataki főiskola regősokara is szerepel a nagy érdeklődésre számot tartó műsoron. Részletes műsor az előadás alkalmával kapható. Az előadást mint mindig a vármegye nagytermében tartja meg a Kör.

— A Református KIE. Ifjúsága vasárnap Molnár Pál vezetésével Alsómihályi köz-egyházban tartott igen szép előadást. Molnár Pál vezető lelkész tartalmas beszéde után Kovács Pál titkár szavalt kitűnően, majd két egyfelvonásos szindarabot mutattak be az ügyes műkedvelők.

180/1941. vgh. szám.

Árverési hirdetés kivonat.

A saujhelyi kir. járásbíró Pk. 5452/1940. számú végzése folytán Groszmann Izidor és tsa. javára 1500 P tőke és jár. erejéig fogantatott végrehajtás alkalmával lefoglalt 1230 P-re becsült ingóságokat és pedig butorokat, írógépet, pénzszekrényt végrehajtást szenvedő(k)nek Saujhelyen, Kazinczy-utca 6. szám alatt lévő lakásán, fizletében 1941. évi április hó 3. napján délután 3 órakor megtartandó bírói árverésen el fogom adni.

Sátoraljaujhely, 1941. márc. 13.

Fényes Árpád

2103

kir. bírói végrehajtó.

— A kisvasut utasainak figyelmébe. A kisvasutak üzletvezetősége értesíti az utazó közönséget, hogy a Sátoraljaujhelyről 18.10-kor induló 105-ös számú gyorsautóbusz járatokkal a további intézkedésig csakis a távol-sági forgalomban utazó személyek utazhatnak. A helyi forgalomban, vagyis Sárospatakra az 501. számú gyorsautóbusz járat vehető igénybe, mely Sátoraljaujhely Fő-uticáról 18.40-kor indul.

— Március 31-ig letétbe kell helyezni a hadikölcsönkötvényeket. A Magyarországon levő összes hadikölcsönkövet megfelelő bejelentési nyomtatvány kitöltése mellett letétbe kell helyezni. A letétbehelyezésnek, illetőleg a bejelentés megtételének végső határideje 1941. március 31. A letétbehelyezés vagy a bejelentés elmulasztásának esetén a hadikölcsönkötvények alapján semmiféle jogot többé gyakorolni nem lehet.

— A vörös kakas járt szombaton a Széchenyi-tér 18. sz. ház pincéjében. A pincében egy eldobott cigarettától származott a tűz a sok szétszórta szalma és hulladék miatt. Az ujhelyi tűzoltóság Arany Sándor parancsnok

„Munkában az ujhelyi rendőrség” Elfogták a mozipénztár betörőjét

Megirtuk, hogy március 2-ára virradó éjszaka betörték a városi mozi előcsarnokban lévő cukorka-árusító helyiségbe, ahol a betörő, aki az udvar felől hatolt be a moziba egy ablak felfeszítése útján, 130 pengő készpénzt zsákmányolt. A detektívek gyanúja egy már jól ismert „szakember”-re Jung József sátoraljaujhelyi lakosra te-

lődött, aki azonban a betörés után megszökött. Március 16-án fogták el a rendőrök a megadott személy-leírás alapján. Kihallgatás során a mozi betörésén kívül egy kerékpár és egy kabát eltulajdonítását is beismerte. Az ellopott pénzt Kassán, Miskolcon és Budapesten költötte el. Letartóztatása után át-kisérték a kir. ügyészségre.

Kézre került az ujhelyi baromfiketrecek réme

Március 10-én a nappali órákban a Rákóczi utca 48. szám alatti udvarban levő lakattal bezárt baromfi ketrecekben 7 drb. tyukot vittek el.

Az eljáró detektívek a helyszínen megállapított adatok alapján márc. 15-én a baromfiolvajt Hegedűs Miklós rovoit multu lakatossegéd sátoraljaujhelyi lakos személyében

elfogták. A kihallgatások során kitűnt, hogy Hegedűs személyében egy notórius baromfi tolvajt sikerült a rendőrségnek ártalmatlanná tenni, mert Hegedűs folytatlagosan és fizletszerűen 8 esetben követett el a város területén baromfi tolvajlásokat. Hegedűs ellen az eljárás megindult.

A jövő hét végén osztják ki Zemplénmegyében a cipőutalványokat

2555 kg. bőrtanyagot és 3330 pár cipőt utaltak ki a vármegyének

A cipőrendelet április elsején lép hatályba. Ezen időpontig csak utalvánnyal lehet bőrtanyagból készült lábbelit venni, készíttetni, vagy javíttatni. A fiatalpu, valamint műbőrből, parafából és gumiból készült talpu cipőket ezentul is szabadon lehet vásárolni. Ugy-szintén utalvány nélkül vásárolható a 23-as számnál kisebb gyermek-cipő és a használt cipő is.

A cipőbeszerzésre és javításra jogosító utalványokat a polgármesteri hivatal, illetve vidéken a községi előjáróságok adják ki.

A kész cipő vásárlására jogosító utalványokért 50 fillér, a talpalásra és fejelésre szolgáló utalványokért pedig 20 fillér kiállítás díjat kell fizetni. A piros színű utalvánnyal

talpaltatni, fejeltetni lehet és erre az utalványra készítenek mérték szerinti cipőt, valamint piros színű utalványra kapni a cipészknél kész cipőt is. A cipőkereskedésben csak zöld színű utalvánnyal lehet vásárolni.

A kereskedő és iparos kész-cipőkészletét a vásárlótól kapott zöldszínű utalvánnyal egészítheti ki, míg a cipőkészítéshez szükséges bőrt pirosszínű utalvány alapján igényelheti. A pirosszínű utalványt rendszerint csak azon a területen lehet beváltani, ahol kiállították, a zöldszínű utalvány az egész országban érvényes.

Az utalványokhoz szükséges nyomtatványok még nem érkeztek meg. Így Zemplénvármegyében

Csak 7 deka zsír - mégis finom! Almatorta:



Hozzávalók: 7 dkg vaj, 12 dkg cukor, 1 tojás, 1/2 csomag Dr. Oetker vanillakrémpor, kb. 5-6 evőkanál tej, 25 dkg liszt, 2 teáskanál Dr. Oetker sütőpor. — Rátét: 50-75 dkg alma.

Beszóráshoz: kevés porcukor

A habosra kevert vajhoz hozzáadjuk a cukrot, tojást és kb. 2-3 evőkanál tejjel elkevert krémport. A Dr. Oetker sütőporral kevert, átszitált lisztet a tejjel felváltva hozzáadjuk. A tészta oly sűrű legyen, hogy essen a kanálról. Zsirozott tortaformába töltjük, tejbemártott evőkanállal simára húzzuk. A negyedekekre vágott almagerezdeket hosszabban felkarcoljuk és a tésztára rakjuk. 45 percig jó meleg sütőben sütjük. Receptkönyvet kívánságra ingyen küld: Dr. OETKER A. Budapest, VIII., Conti-utca 25

Dr. Oetker sütőporral és vanillincukorral!

vezetése mellett azonnal kivonult és rövid idő alatt lokalizálta a könnyen veszedelmessé válható pincetűzet.

— A Máv-Sac futball csapata, vasárnap Munkácson az MSE jóképességű csapatával mérte össze erejét barátságos mérkőzésen.

csak március hó legutolsó napjain kerül sor a cipőutalványok kiadására.

A vármegye alispánja egy sátoraljaujhelyi keresztyén kereskedőt bizott meg a talpbőr elosztásával Zemplénvármegye területére kiterjedő hatáskörrel.

A Bőrtanyaggyártó Bizottság Zemplénvármegye részére, április 1-re 2555 kgr. bőrtanyagot utalt ki és 3330 pár kész cipő eladását engedélyezte.

Az 1 hónapra szóló kontingenst az alispán által kijelölt kereskedők a napokban veszik át.

Báró Vécsey Aurél kanonok nagysikerű előadása

Óriási érdeklődés mellett tartották meg az Akció Katolika befeljező szerda esti előadását.

Az előadást Homér Gyula püspöki tanácsos, rk. plébános nyitotta meg hatásos beszéddel, majd báró Vécsey I. Aurél kanonok tartotta meg magasan szárnyaló s a magával ragadó hit erejével áttűrt előadását Krisztus tanításáról és az egyház feladatairól. Előadása elején dr. Madarász István püspök meleg üdvözlését tolmácsolta Ujhely katolikus társadalmának. A püspök ugyanis betegsége miatt nem tudott Ujhelybe jönni.

Dr. Schiller Kálmán egyháztanácsos beszéde zárta be a nagysikerű előadást, mely a többi szerdai estékkel együtt mély és felejtethetlen nyomokat hagyott az Akció Katolika hiveinek lelkében.

— A Máv-Sac közgyűlése.

A Máv-Sac ez évi tisztújító közgyűlését március 25-én, kedden délután 6 órakor a gyártelepi klubhelyiségében tartja meg.

— Az árvízkarosultak részére a következő befizetések történtek: Scheer István 24.— P, Hangya 24.14 P, dr. báró Waldbojt Frigyes 100.— P, Lipkovics Rudolf 5.— P, Izraelita Sz. t. egyesület H. 18.20 P, Kegyanitőrend 54.31 P, Ágcsernyő Község 53.22 P, dr. Jármí Béla 50.— P, özv. gr. Széchenyi W. Ernőné 200 P, Szeszlér Ödön 10.— P, Szirmay Sándor Tállya 20.— P, Áll. el. isk. VIII. oszt. Sp. 5.01 P, Előjáróság Semjén 38.— P, Erdőbényei Előjáróság 168.30 P, Kistárkányi E. 65.40 P, Zempl. várm. ált. tanító egy Sp. 50.— P, összesen 885.58 P. Eddigi befizetések 585.72 P, összes befizetések 1471.30 pengő.

MEGHÍVÓ.

A Forgalmi Bank Részvénytársaság folyó évi március hó 30-án délután 1/2 órakor Sárospatakon, az intézet helyiségében

évi rendes közgyűlést

tart, melyre a t. részvényeseket ezúton meghívja

az Igazgatóság.

Azon részvényesek, akik a közgyűlésen személyesen, vagy képviselőjük által részt venni kívánnak a közgyűlésre kitűzött határidő előtt legalább 3 nappal részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt a részvénytársaság pénztáránál, vagy a Magyar Általános Hitelbank főintézeténél Budapest, vagy a sátoraljaujhelyi fiókjánál letétbe helyezni tartoznak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentésének, az 1940. üzletévről vonatkozó mérlegnek és eredményszámának, valamint az évi nyereség hovatartozására vonatkozó indítványának, végül a felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése és határozathozatal ezekben a tárgyakkban.
2. Határozathozatal a felmentésnek az igazgatóság és felügyelő-bizottság tagjai részére való megadása tárgyában.
3. Igazgatóság és végrehajtó-bizottság 3 évre való választása.
4. Felügyelő-bizottság 1 évre való választása.
5. Esetleges indítványok.

Sárospatak, 1941. március 21.

Az igazgatóság.

Mérleg számla:

Vagyon: Pénztárkészlet P 45.079.79, Girószámlán, Postatakarékpénztárnál és más pénzügyintézeteknél fennálló követelés P 29.560.82, Váltótárca P 1.288.488.19, Adósok P 88.378.04, Értékpapírok és értékeltségek P 15.506.44, Törlesztéses és kamatozó jelzálogkölcsönök P 1.863.—, Kötelezvénykölcsönök P 15.000.—, Ingatlanok P 47.260.96, Berendezés P 2.433.50, Átmeneti tételek P 5.943.77, (Kezességek P 24.404.50), Főösszeg P 1.539.514.51.

Teher: Részvénytőke P 200.000.—, Tart. alap P 33.772.98, Egyéb tartalékok P 30.035.46, Beruházási hozzájárulás függő számla P 10.519.85, Betétek P 604.952.96, Hitelezők P 115.235.32, Visszelszámított váltók P 530.272.—, Átmeneti tételek P 8.826.26, Nyereség P 5.899.68, (Kezességek P 24.404.50), Főösszeg P 1.539.514.51.

Üzleteredmény számla:

Terhek: Kifizetett kamatok P 48.981.31, Személyzeti kiadások P 22.260.49, Üzleti költségek P 7.147.28, Adók és illetékek P 4.389.38, Leírás P 252.73, Nyereség P 5.899.68, Főösszeg P 88.930.87.

Jövedelmek: 1939. évi nyereség-áthozat P 1.273.36, Bevételzett kamatok P 83.783.81, Jutalékok és különféle nyereség P 1.560.70, Ingatlanjövődél P 2.313.—, Főösszeg P 88.930.87. 2105

Keresztény, könyvelésben és gépirásban teljes jártassággal bíró lány azonnali belépésre

állást nyerhet.

Cím a Kiadóhivatalban.

Ujhelyi gimnázisták jeles szereplése a kassai tornász bajnokságon

Március 15-én rendezték meg a felvidéki középiskolák egyéni és csapat tornász bajnokságait Kassán.

A versenyek iránt igen nagy volt az érdeklődés és Zemplén vármegyéből részt vettek azon a sátoraljaujhelyi róm. kat. reál-gimnázium, a sárospataki ref. gimnázium és tanítóképző. A versenyzők száma megközelítette a százat. Közülük többen részt vettek már az országos bajnokságban is.

A sátoraljaujhelyi gimnázisták első alkalommal vettek részt a bajnokságokban. Csapatversenyben nem tudtak elindulni az előkészítésre elégtelen idő miatt, de

az egyéni számokban azért számottevő eredményt tudtak felmutatni. Az egyéni bajnokságokon résztvevőknek egy-egy első osztályú előírt gyakorlatot és egy-egy szabadon választott gyakorlatot kellett végezni. A lóugrásban első lett Karabélyos Ede VII. o., műszabadgyakorlatban második Dombóvári András VIII. o., negyedik lett Varga Sándor V. o. tan., Nyujtón Dombóvári András negyedik lett, összetett bajnokságban pedig a hatodik helyre küzdötte fel magát. A kassai versenyen Sárospatak diáktornászai az első helyezéseket érték el.

Beregszászon játszott a első mérkőzését ez évben a Máv-Sac

Március 16-án, vasárnap Beregszászon barátságos mérkőzést játszott a Máv-Sac a Beregszászi FTC ellen.

Az ujhelyi csapat üdvözlésére Malatinszky János, a Máv-Sac vezetője választott lelkes beszéddel.

Borus időben délután 3 órakor kezdtek a mérkőzést. A játékvezető sipjelére az ujhelyi csapat így állt fel: Furmann, Weber, Trum, Ujj, Sebő, Pálfi, Moldován, Návay, Szabados, Mácsi, Csabai.

Erős iramu küzdelem fejlődött ki mindjárt a mérkőzés elején, de

az ujhelyi csapat bizonyult jobbnak, mert az első negyedórán már 2:0-ra vezetett. Szünet után kissé visszaesett a csapat, s Návay edző utasítására inkább védekezésre szorított, ezzel gátolva meg a helybeli csapat durvaságait. A beregszászi csapat az utolsó percekben tudott csak kiegyenlíteni a végig nagyszerűen küzdő ujhelyi csapat ellen. Jók voltak a Máv-Sac-ból Weber, Návay, Csabai, Sebő és helyenként Furmann, illetve az FTC-ből Miklósi, Désey és Lang.

A bodrogközi járás főszolgabirájától.

1480/1941. sz.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye bodrogközi járásához tartozó és lemondás folytán megüresedett

1. lácai körjegyzőségi segédjegyzői,
 2. nagyroványi körjegyzőségi helyettes segédjegyzői és
 3. cigándi községi irodatiszti állásra
- pályázatot hirdetek.

Az állások javadalma a 8000/1940. M. E. sz. rendelettel megállapított fizetés és lakáspénz.

Felhívom mindazokat, akik a fenti állásokra pályázni óhajtanak, hogy pályázati kérelmüket 1941. év április hó 10. napjának 12 órájáig annál is inkább nyújtsák be, mert a később beérkező pályázati kérvényeket figyelembe nem veszem.

A segédjegyzői pályázati kérvényhez csatolni kell: jegyzői oklevelet, erkölcsi életet és eddigi szolgálatot igazoló, valamint az 1939: IV. tc. rendelkezéseiben előírt keresztény származást igazoló okiratokat.

Az irodatiszti pályázati kérvényhez csatolni kell: erkölcsi életet, iskolai végzettséget és eddigi szolgálatot, továbbá keresztény származását igazoló okiratokat.

A községi irodatiszti állásra esetleg pályázó honvéd-igazolványosok, hadirokkantak, vitézek és egyéb tűzharcosok a 11.720/1930. sz. honvédelmi miniszteri rendeletben meghatározott igazolványokat pályázati kérelmükhöz annál is inkább csatolják, mert elsőbbségi igényüket különben nem vehetem figyelembe.

A meghirdetett állások jelenleg betöltve nincsenek, a választás határidejét később állapítom meg.

Kelt: Királyhelmece, 1941. évi március hó 18-án.

Radácsy
főszolgabíró.

2106

MEGHÍVÓ.

A Sátoraljaujhely és Vidéke Hitelszövetkezet, mint az OKH. tagja 1941. évi március hó 23-án délelőtt 11 órakor, határozatképesség esetén március hó 31-én délelőtt 11 órakor a szövetkezet helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a tagokat az alapszabályok értelmében meghívjuk.

Napirend:

1. Csörgő és Vidéke Hitelszövetkezet 1940. évi december hó 31-i üzleteredményének ismertetése.
2. Javaslat a Csörgő és Vidéke Hitelszövetkezetnek cégünkbe való beolvadásának tárgyában.
3. Netaláni indítványok.

1941. év január hó 1-én tagjaink száma 593, üzletrészeinek száma 925. A közgyűlést megelőző február hó végéig belépett 26 tag 32 üzletrésszel, kilépett 2 tag 2 üzletrésszel, maradt 617 tag 955 üzletrésszel.

Sátoraljaujhely, 1941. márc. 4.
2099 Az igazgatóság.

26/1941. vght. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Honétzy Géza tokaji ügyvéd által képviselt Tokajvidéki Hitelbank Rt. javára 450 P tőke és több követelés járulékaik erejéig, amennyiben a követelésre időközben részletfizetés történt, annak beszámításával, a tokaji kir. járásbíró 1940. évi P. 1830. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1941. évi február hó 17-én lefoglalt 1007 P-re becsült ingóságokra a tokaji kir. bíróság Pk. 364/1941. sz. végzésével az árverés elrendelvény végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében Olaszliszkan leendő megtartására határidőül 1941. évi március hó 27. napjának délelőtti 10 órája tűztetik ki, amikor a bíróság lefoglalt buktorok, szüretelő edények s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek — de legalább a becsár 2/3 részéért — készpénzfizetés mellett el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánítt. Tokaj, 1941. évi március 7-én.

Tóth Mihály
2101 kir. bírósági végrehajtó.

581/1940. vght. szám.

Árverési hirdetmény kivonat

A losonci kir. járásbíró 3430/1939. számú végzése folytán Blumenthal Lajos javára 1500 P tőke és jár. erejéig foganatosított végrehajtás alkalmával lefoglalt 4000 P-re becsült ingóságokat és pedig cséplőgarnitúrát végrehajtást szenvedő(k)nek Kiskövesd községben lévő lakásán 1941. évi április hó 8. napján déli 12 órakor megtartandó bírói árverésen el fogom adni.

Sátoraljaujhely, 1941. márc. 6.

Fényes Árpád
2098 kir. bírósági vghjtó

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délben. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogysay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R. T.